



클레어 릴리엔탈 소식지

2010 년 8 월 18 일

메디슨 750-8603 W.스캇 749-3516

홈페이지: <http://www.clairelilienthal.org>

이번주의 행사 일정:

8월 23일 주간

8월 23일 화요일 - 메디슨 캠퍼스 K-2학년

Back to School Night (새학기 시작의 밤)
저녁 6시

8월 26일 목요일 - 스캇 캠퍼스 3-5학년

Back to School Night 저녁 6시

8월 30일 주간

8월 1일 수요일 - 중학교 커리큘럼의 밤, 저녁 6시

9월 6일 주간

9월 6일 월요일 - 학교 수업 없는 날, 노동절

9월 12일 일요일 오후 12시-4시, 새학기 소풍

(Back to School Picnic)

장소: Mountain Lake (9번가와 Lake)
(전단지 참고하세요).

9월 20일 주간

9월 21일 화요일 - K-5학년 사진 찍는 날

9월 22일 수요일 - 중학교 사진 찍는 날

날짜 표시하세요: 2010년 10월 2일 토요일 저녁

7시 30분 - 10시 ~ 와인 시식 파티: 8학년
졸업을 지원하기 위한 중학교 학부모의 행사

학교 사무실로부터의 공지 사항:

- 이번주 수요일 봉투를 통해 배부될 새 비상 연락 카드를 작성하세요. 학교에서 매년 모든 학생의 새로운 카드를 확보하는 것은 매우 중요한 일입니다.
- 모든 가족들은 식사 신청서 (**Meal Application Form**)을 반드시 작성하여 주시기 바랍니다. 그 프로그램에 참가할 의사가 없더라도 모든 가족들이 신청서를 제출하여 주시는 것으로 우리 학교는 경제적 혜택을 받을 수 있습니다(아래의 내용 참고).
- 학교에 결석하게 되는 경우에는 학교 사무실에 꼭 전화하시기 바랍니다. 전화연락은 반드시 9시 이전까지 해 주십시오.
- 9월 12일 일요일 오후 12-4시에 Mt. Lake Park에서 있는 **Back to School Picnic**에 많은 참석 바랍니다. (전단지를 참조하세요)

- 학교에 자원봉사자로 일하러 오시면 꼭 학교 사무실에서 등록 (**sign in**) 하시기 바랍니다. 교내에 계실 때는 방문자 배지를 착용하시기 바랍니다. 이것은 학생들 안전에 관한 문제이니 지켜주시기 바랍니다. 감사합니다!
- K-6학년을 위한 스쿨버스의 최근 시간표를 첨부하였습니다. (7-8학년용 노란 버스는 없습니다) 달라진 스케줄도 있으니 확인하시기 바랍니다.
- 첨부한 허용된 간식 리스트를 확인하시기 바랍니다. 이는 우리 학교에는 견과류 (**nut**), 견과류 기름 (**nut oil**), 견과류로 만든 가루 (**nut flour**)에 알레르기가 있는 학생들이 여러명 있으니 반드시 지켜야 할 경고 사항입니다.
- 도서관 자원봉사자 지원서와 관련 정보는 첨부하였으니 보시기 바랍니다. 질문이 있으시면 **Candy** (스캇 캠퍼스)나 **Kathleen** (메디슨 캠퍼스)로 전화주세요.

학교 웹사이트 (**ClaireLilienthal.org**)에 학교 운영진들로부터의 **새학년 환영사**가 있으니 읽어보시기 바랍니다.

2010-2011 식사 신청서 (Meal Application Form)

모든 가족들은 이번주 수요일 봉투에 있는 "식사 신청서 (**Meal Application Form**)" 를 작성하셔야 합니다. 당신의 자녀가 학교 카페테리아에서 점심 식사를 할 계획이 없더라도 이 신청서에 당신 자녀의 이름과 성, 학교 이름을 각각의 빈칸을 찾아 기입한 후 "NOT INTERESTED" 라고 아무 부분에나 써 주시면 됩니다. 이렇게 하시는 것만으로 SFUSD와 클레어 릴리엔탈 학교를 도와주실 수 있습니다. 첨부한 식사 신청서와 Do's and Don'ts 전단지를 보세요.

2010-2011 무료 급식은 9월 20일 월요일까지만 유효합니다. 새 신청서는 그날까지 접수되고 처리될 것입니다. 신청서를 제시한 시간에 내지 않으면 무료인 상태가 지속될 수 없어 점심을 제 가격을 다내고 사야 합니다. 학교 점심은 클레어 릴리엔탈 학생들에게 3불에 판매되고 있습니다. 첨부한 전단지에서 새로운 점심 지불 옵션이 있으니 보시기 바랍니다. 식사 프로그램에 대한 질문이 있으시면 Student Nutrition Services 의 Ed Wilkins (749-3604 x 3001)로 연락하시기 바랍니다.

메디슨 캠퍼스 녹색 화단 가꾸기

메디슨 캠퍼스의 녹색공간을 확장하는 이 역사적인 기회에 함께 하세요. 미래의 학생들을 위해 새로이 훌륭한 교육의 기회를 제공할 학교의 비전을 구체화하는 것을 도와주세요. 우리 학교는 이를 위한 많은 자금을 받게 되었고 여러분의 참여를 기다리고 있습니다. 첫 시작 모임 (Kick-off meeting) 들에 참석해 주세요.

10월 5일 화요일 6시 - 메디슨 캠퍼스: 슬라이드 쇼, 개요, 아이디어 회의 (brainstorming). 다과를 도와주실 자원봉사자가 필요합니다.

11월 4일 목요일 5시 30분: 디자인 워크숍
특히 유치원 학년 가족들의 많은 참여를 바랍니다!
질문이 있으시면 HackW@sfusd.edu에 이메일 주세요.

스캇 캠퍼스가 중국에서 방문 온 학생들을 환영합니다.

중국에서 온 40명이 넘는 학생들이 이번주 금요일에 스캇 캠퍼스를 방문합니다. 3-6학년을 위한 공연을 오전 9시에 펼친 후 학생들은 오전과 점심을 함께 할 것입니다.

클레어 릴리엔탈이 21세기의 배움을 주도합니다. 학교의 새로운 21세기 핵심 교과 과정 고취 구상 (21st Century Core curriculum Implementation initiative)에 대해 들어보셨습니까? 이곳 CL에서 벌써 시작되고 있습니다. 이 구상은 우리 학교에서 이미 우선시하고 있었던 교육과 평가의 기준을 맞추는 것에 강조를 두며 앞으로 2-3년간 진행될 것입니다. 지난해 우리 학교위 모든 중학교 선생님들은 학교 루프 (School Loop)를 사용했고 초등학교 선생님들은 Data Director와 새로운 기준의 성적표 (new Standards Based report card)를 사용했는데 이 모두가 이 구상을 미리 시작한 것이었습니다. Back to School Nights에 더 말씀드리겠습니다. 걱정하지 마십시오. 이것은 새로운 교과과정이 아니라 교육의 길잡이를 위한 엄격함, 공정성, 그리고 잠정적인 평가에 관한 것입니다.

자녀들의 안전을 위해서 **Drop Off/Pick Up**시 지켜야 할 사항을 잊지 마세요.

스캇 캠퍼스 - Divisadero street에서만 할 수 있습니다. 앞에 공간이 있으면 다른 사람을 위해 그리고 아이들의 안전을 위해서 차를 앞으로 바짝 당겨주시기 바랍니다.

메이슨 캠퍼스 - Clay street에서만 할 수 있습니다. 차를 교문 가까이 대면 자원 봉사하시는 분들이 아이들이 내리고 타는 것을 도와주십니다. 절대 길 건너에 세우거나 아이가 길을 건너도록 하지 마시기 바랍니다.

출석에 관한 중요한 공지

사유가 있는 결석: Education Code Section 48200에 의하면 면제된 경우를 제외한 모든 6-18세들은 학교에 늘 출석해야 합니다. 학교에서는 학생들의 결석을 문서화 해야 하며 그 결석의 사유가 있는지 없는지 기록해야 합니다. Education Code Sections 46010/48205에서는 다음의 내용이 결석 사유로서 유효하다고 명시하고 있습니다: 병, 격리, 의료 약속, 장례식, 예방 접종 제외 (immunization exclusions, 최대 5일), 법정 출석, 종교적 기념일 또는 행사, Juvenile Hall 또는 Children's center에의 억류, 변호사나 다른 공무원과의 약속, (긴급사태로 인한) 학생의 결석이 학부모에 의해 문서화되어 요청되고 교장에 의해 승인된 경우.

새학기가 시작되었고 여러분의 학교 사랑을 보여주세요.

클레어 릴리엔탈의 팀백 (TIMBUK)2 메신저 가방을 구입하세요! 이 견고하고 다용도로 사용가능한 메신저 가방을 65불에 판매합니다. 벌써 노트북 가방은 다 팔렸습니다. 수량이 한정되어 있으니 오늘 구매하도록 하세요! 주문하시려면 Stacy (sfuchs@bristolgroupinc.com 또는 759-0853)으로 연락하세요.

스타라이트 경매행사 (Starlight Auction) 자원 봉사자 모집

클레어 릴리엔탈의 모금행사에 참여할 방법을 찾고 계십니까? 우리 경매행사 팀은 라이브와 온라인 경매행사 모두에서 자원 봉사자를 모집하고 있습니다. 수요일 봉투에 자원봉사 모집과 변화한 연중 모금행사에 대한 전단지 있습니다. 경매 행사 팀은 여러분들을 기다리고 있습니다! - MJ Call & Cynthia Hogan, 공동 위원장 (co-chair). (mjcallsf@gmail.com, cynthia.meserve@sbcglobal.net)

샌프란시스코 소년 합창단이 2010년 9월 11일 K-5학년 소년들을 대상으로

오디션을 실시합니다. 다른 분들께도 알려주세요. 관심이 있는 남학생들 모두에게 소년 합창단 오디션을 진심으로 추천합니다. 클레어 릴리엔탈의 여러 학생들이 샌프란시스코 소년 합창단 (SFBC)의 좋은 음악 교육을 받았고 공연 기회를 많이 누렸습니다! 강습비 보조도 가능합니다. 리허설이 샌프란시스코, 산 라파엘과 오클랜드에서 시행됩니다. 자세한 정보를 원하시면 SFBC 웹사이트에 가시기 바랍니다. www.sfbc.org

Welcome back Lilienthals!

클레어 릴리엔탈 가족들,
다시 만나 반갑습니다!